



Excerpt of the minutes of the council meeting held on Monday, August 22, 2022

CM2208 362

1.2 Question Period and Receipt of Petitions

The questions below are an excerpt to be used for information purposes only. For the full content of the questions, please view the webcast of this council meeting, available on the City's website at <https://www.ville.dorval.qc.ca/en/the-city/page/council-meetings>.

1. A resident of Claude Avenue asks what the City of Dorval is doing to solve the problem of **planes** flying over the City past midnight.
2. A resident of Place Picard asks what steps have been taken to complete the **bike path** between McMillan Boulevard and Côte-de-Liesse Road.
3. A resident of Berkeley Circle asks: 1) whether the **Public Security agents** could be given more power, considering that this service represents a great expense for the City; 2) what the City intends on doing to support residents in the class action lawsuit against **aircraft noise** and to mitigate **airplane noise pollution** which exceeds government standards; 3) what the City will do to ensure that the employees of the Community Centre greet residents in **both languages**; 4) whether the City of Dorval has the status of a bilingual city; 5) whether Public Security officers could give out warnings to **cyclists** who do not respect the Highway Safety Code.
4. A resident of Berkeley Circle, whose question is asked by another Berkeley Circle resident, asks who hands out traffic violation fines to **cyclists** who do not follow the Highway Safety Code and why compliance is not enforced.
5. A resident of Neptune Avenue asks: 1) if the **archeologic potential was evaluated** prior to the excavation of 8 Martin Avenue and if one will be done prior to the excavation work at 10 Martin Avenue, as required by By-law RCM-60C-2015; 2) which articles of the law determine which provisions are subject to a **referendum process** and what is the decision-making process involved; 3) whether council will be mandating a professional masonry firm for the restoration work of the **McEachran wall** this fall.
6. A resident of chemin du Bord-du-Lac-Lakeshore asks: 1) if the **10 Martin Avenue** has obtained a permit to fell trees and if so, by whom, and were the criteria met; 2) what is the time frame for the **demolition permits**, do they expire, and why are so many granted on Martin Avenue without respect to the City's SPAIP and Sustainable Master Plan; 3) whether council will study the **areas of interest** and, from now on, keep them in mind before approving building permits in order to comply with the SPAIP and the City of Dorval's Sustainable Master Plan.



DORVAL

7. A resident of Vaudreuil-Dorion asks why the mayor accepted to contact two ministers in Ottawa and Quebec City concerning the **black carbon particles (BCP)** to then contact another minister who had no responsibility in the matter.
8. A resident of McNicoll Crescent asks: 1) what follow-up will Dorval do regarding the fatalities which occurred during the **crossing of Côte-de-Liesse Road** by two Ullivik residents and will the City be pressing the MTQ to improve the Dorval Circle's safety; 2) when the **Royal Dixie Park** improvements will start; 3) why the City of Dorval does not appoint a **Heritage Council**, like the City of Montreal has; 4) what the required **delay for reconstruction** is once the Demolition Committee has authorized the demolition of a building.
9. A resident of St-Charles Avenue: 1) asks councillor **Christopher von Roretz** what his intentions are in regards to the fact that the administration uses its position to gain the loyalty of certain residents; 2) questions the **hiring process** of the new Director General of the City of Dorval and asks if the 20 resumes were presented to the councillors; 3) expresses his concern in regards to the various transfers of a **lot on Clement Avenue** and the failure to comply with the time limits for the construction of a building on that land.
10. A resident of 3^e Avenue commends council for naming the newly renovated Dorval Arena after former **Mayor Edgar Rouleau**, recognizing his contributions to the City.
11. A resident of Berkeley Circle: 1) highlights the **cleanliness** of the City's infrastructures and thanks all its employees; 2) is pleased that the **municipal taxes** have been decreased again this year; 3) asks if the City of Dorval could have its **own police force**.
12. A resident of Neptune Avenue complains that the recent work authorized to be done to certain **buildings on Martin Avenue** demonstrates a lack of heritage conservation and sensitivity to maintaining the historical character of the street, and that the advisory committee on urban planning is not aligned with heritage conservation.

(signed) Marc Doret
Mayor

(signed) Chantale Bilodeau
City Clerk

2022-08-011815